



کد کنترل

879

A

عصر پنج‌شنبه  
۱۴۰۳/۱۲/۰۲



«علم و تحقیق، کلید پیشرفت کشور است.»  
مقام معظم رهبری

دفترچه شماره ۳ از ۳

جمهوری اسلامی ایران  
وزارت علوم، تحقیقات و فناوری  
سازمان سنجش آموزش کشور

آزمون ورودی دوره‌های دکتری (نیمه‌متمرکز) – سال ۱۴۰۴  
زبان‌های باستانی ایران (کد ۲۸۰۹)

تعداد سؤال: ۸۰ سؤال  
مدت زمان پاسخگویی: ۱۰۵ دقیقه

عنوان مواد امتحانی، تعداد و شماره سؤال‌ها

ردیف	مواد امتحانی	تعداد سؤال	از شماره	تا شماره
۱	زبان‌های ایران باستان و میانه (اوستایی – فارسی باستان – فارسی میانه (پهلوی) – پارسی – سغدی) – فرهنگ ایران باستان – تاریخ ایران پیش از اسلام	۸۰	۱	۸۰

استفاده از ماشین حساب مجاز نیست.

این آزمون نمره منفی دارد.

حق چاپ، تکثیر و انتشار سؤالات به هر روش (الکترونیکی و...) پس از برگزاری آزمون، برای تمامی اشخاص حقیقی و حقوقی تنها با مجوز این سازمان مجاز می‌باشد و با متخلفین برابر مقررات رفتار می‌شود.

\* داوطلب گرامی، عدم درج مشخصات و امضا در مندرجات کادر زیر، به منزله عدم حضور شما در جلسه آزمون است.

اینجانب ..... با شماره داوطلبی ..... با آگاهی کامل، یکسان بودن شماره صندلی خود با شماره داوطلبی مندرج در بالای کارت ورود به جلسه، بالای پاسخنامه و دفترچه سؤالات، نوع و کد کنترل درج شده بر روی جلد دفترچه سؤالات و پایین پاسخنامه‌ام را تأیید می‌نمایم.

امضا:

زبان‌های ایران باستان و میانه (اوستایی - فارسی باستان - فارسی میانه (پهلوی) - پارسی - سغدی) - فرهنگ ایران باستان - تاریخ ایران پیش از اسلام:

۱- patiyāiša در این جمله چه فعلی است؟

imā dahyāva tyā manā patiyāiša.

- (۱) فعل ماضی سوم شخص جمع از ریشه yāiš با پیشوند pati
  - (۲) فعل ماضی سوم شخص جمع از ریشه ay با پیشوند pati
  - (۳) فعل ماضی سوم شخص جمع از ریشه aiš با پیشوند pati
  - (۴) فعل ماضی سوم شخص جمع از ریشه iš با پیشوند pati
- ۲- کدام گزینه درباره šaiy در جمله زیر درست است؟

hau-šaiy xšačam frābarat.

- (۱) ضمیر سوم شخص مفرد در حالت مفعولی
  - (۲) ضمیر سوم شخص مفرد برای تأکید بر hau
  - (۳) ضمیر سوم شخص مفرد در حالت اضافی - برای در نقش مفعول frābarat
  - (۴) ضمیر سوم شخص مفرد در حالت اضافی - برای در نقش مضاف‌الیه xšačam
- ۳- کدام گزینه درباره dargam درست است؟

utā-taiy taumā vasi biyā utā dargam jivā.

- (۱) حالت مفعولی برای دلالت بر تداوم زمان
  - (۲) حالت مفعولی و مفعول فعل jivā
  - (۳) حالت فاعلی مفرد خنثی و فاعل
  - (۴) حالت اضافی برای بیان مالکیت
- ۴- مرجع ضمیر avam کدام واژه است؟

paraidiy karam hya hamičiya manā naiy gaubataiy, avam jadiy.

- (۱) hamičiya (۲) manā (۳) paraidiy (۴) karam

۵- کدام گزینه درباره udaptatā در جمله زیر درست است؟

I martiya maguš āha Gaumāta nāma hauv udaptatā

- (۱) فعل ماضی استمراری از ریشه pat- «راه رفتن» با پیشوند ud به معنی «فرار کردن»
  - (۲) صفت مفعولی در حالت فاعلی مفرد خنثی از ریشه pat- «راه رفتن» با پیشوند ud به معنی «فرار کردن»
  - (۳) فعل ماضی استمراری از ریشه pat- «پريدن» با پیشوند ud به معنی «قیام کردن»
  - (۴) صفت مفعولی در حالت فاعلی مفرد خنثی از ریشه pat- «پريدن» با پیشوند ud به معنی «قیام کردن»
- ۶- hyā در جمله زیر چیست؟

hyā auramazdāhā framānā hauvtaiy gastā mā θadaya.

- (۱) حرف تعریف auramazdāhā در حالت فاعلی مفرد مؤنث
- (۲) حرف تعریف framānā در حالت فاعلی مفرد مؤنث
- (۳) فاعلی مفرد مؤنث در نقش فاعل θadaya
- (۴) فاعلی مفرد مؤنث در نقش فاعل gastā

۷- **maniyāhay** در این جمله چه فعلی است؟

**mātya draugam maniyāhay.**

- (۱) فعل التزامی سوم شخص مفرد برای بیان احتمال  
(۲) فعل التزامی دوم شخص مفرد برای بیان درخواست  
(۳) فعل التزامی سوم شخص مفرد برای بیان دعا  
(۴) فعل التزامی دوم شخص مفرد برای بیان آینده

۸- کدام گزینه درباره عبارت زیر صحیح است؟

**bāḍa. vairīm. ācaraiti. aspō.kəhrpām. ašaonīm. upāca. tā. āpō. yaozaiieiti. aiβica. vāta. vānti. yaoxtiuuaṇtō.**

- (۱) **bāḍa** حرف اضافه و عامل **acc.** است.  
(۲) **yaoxtiuuaṇtō** صفت ایزد تیشتر است که نامش به قرینه معنوی حذف شده است.  
(۳) **aspō.kəhrpām** صفت **vairīm** است.  
(۴) **upā** پیشوند فعل **yaozaiieiti** و **āpō** فاعل آن است.

۹- کدام گزینه درباره واژه مشخص شده درست است؟

**ham. tāciṭ. bāzuš. baratō. spitama. zaraθuštra. tištriiasca. raēuuā. xvarənaṇuhā. daēuuasca. yō. apaošō**

- (۱) فعل امر است.  
(۲) حالت صرفی آن اضافی (**gen.**) است.  
(۳) صفت **tištriias** است.  
(۴) شمار آن مثنی است.

۱۰- در کدام گزینه صورت صرف شده نهادی مفرد (**nom.sg**) و رایی مفرد (**acc.sg**) یکسان است؟

- (۱) **yasna** (۲) **pasu** (۳) **aojah** (۴) **vāta**

۱۱- در کدام گزینه حرف تعریف معین (**definitive article**) به کار رفته است؟

- 1) **ašāt. haca. yaṭ. vahištāt.**  
2) **yō. aoxta. ahurāi. mazdāi. uitiiiaojanō**  
3) **yīm. āpō. paitišmarəṇte**  
4) **yō. hištaite. maiḍim. zraiaṇhō. vourukašahe**

۱۲- کدام گزینه جای خالی را پر می‌کند؟

**kauua. haosrauua. tam. kərəsəm. upa. tam. carətam. yaṃ. darəyam. nauua. frāθβərəsəm ...**  
(۱) **razurəm** (۲) **razurā** (۳) **razurān** (۴) **razuram**

۱۳- در کدام گزینه حالت صرفی واژه مشخص شده درست است؟

**āaṭ. yaṭ. hīm.aēm. draoγəm. vācim. aṇhaiθīm.cinmāne. paiti. barata.vaēnəmnəm. ahmaṭ. haca. xvarənō.mərəyahe. kəhrpa. frašusaṭ**

- (۱) اضافی (**gen.**) (۲) نهادی (**nom.**) (۳) رایی (**acc.**) (۴) بایی (**ins.**)

۱۴- کدام گزینه درباره عبارت زیر درست است؟

**āaṭ. us.pataṭ. fraṇrase. tūrō. aš.varəcā. spitama. zaraθuštra.zraiaṇhaṭ. haca. vorurukašāt. aγam. daoiθrīm. daomnō.**

- (۱) **daoiθrīm** مفعول مستقیم **daomnō** است.  
(۲) **aγam** اضافی جمع مؤنث (**gen.pl.f**)  
(۳) **daomnō** مشتق ماده مضارع **daom** است.  
(۴) **aš.varəcā** از واژه‌های اهریمنی است.

۱۵- کدام واژه نمی‌تواند در جای خالی بیاید؟

**yō. janaṭ. ažiṃ...**

- (۱) **dahākəm** (۲) **nərə.garəm** (۳) **mazdaḍātəm** (۴) **sruuarəm**

۱۶- در کدام گزینه ریشه و ماده فعل درست نوشته شده است؟

vaēm. haṃ.raēθbaiieni.vīspa. taršuca. xšuδraca.masanaca. vaṇhanaca. sraiiānaca: θβazjaiti.

ahurō. mazdā .paitiṣā. dāmaṇ. daθānō

1) raēθbaiieni: √raēθ, raēθ-

2) θβazjaiti: √θβazj, θβazja-

3) raēθbaiieni: √riβ, raēθβa-

4) θβazjaiti: √jan, jan-

۱۷- معنی صحیح عبارت زیر در کدام گزینه آمده است؟

hō. auuaθa. viiāxmaniiata: apərənāiiu. ahmi. nōiṭ. pərənāiiu. yezi. bauuāni. pərənāiiu.zaṃ. caxrəm. kərənauuāne. asmanəm. raθəm. kərənauuāne

(۱) او چنان لاف می‌زد که نابالغم اگر بالغ شوم زمین را چرخ کنم و آسمان را گردونه کنم.

(۲) او چنان لاف می‌زد که بالغ هستم. اگر جوان بودم زمین را چرخ کنم و آسمان را گردونه کنم.

(۳) او چنان لاف می‌زد که بالغ هستم اگر برنا شوم زمین را چرخ کنم و آسمان را راه کنم.

(۴) او چنان لاف می‌زد که نابالغم اگر بالغ شوم زمین را چرخ کنم و آسمان را راه کنم.

۱۸- کدام گزینه درست است؟

ərəzaṇtəm. ahurəm. xšaθrīm. xšaētəm. apəṃ. napātəm. auruuat. aspəm. yazamaide. aršānəm. zauuanō.sum, yō. nərəuš. daḍa. yō. nərəuš. tataša. yō. upāpō. yazatō. +sruṭ.gaoṣtəmō. asti. yezimnō.

(۱) xšaθrīm رایبی مفرد از ماده xšaθrī- است.

(۲) در yezimnō مصوت /e/ نتیجه پیشین‌شدگی /a/ است.

(۳) auruuat ازی مفرد مذکر است.

(۴) yezimnō از ماده yezimnah- است.

۱۹- کدام یک از گزینه‌های زیر درباره واژه مشخص شده درست است؟

“yā dāθrīš vərəθrəm zbaiiente.”

(۱) مضارع اخباری سوم‌شخص جمع ناگذر، به معنی «فرامی‌خوانند».

(۲) مضارع اخباری سوم‌شخص جمع ناگذر، به معنی «نثار می‌کنند».

(۳) صفت فاعلی ازی مفرد مذکر، به معنی «نثارکننده».

(۴) صفت فاعلی برایی مفرد مذکر، به معنی «یاری‌خواه».

۲۰- جمله “buiiāt nā stāhiō viiāxnō yō nō bāḍa frāiiāzāite.” یعنی:

(۱) زبان‌آوری که ما را نخواهد ستود هرگز پایدار مباد.

(۲) بادا که مرد دلیر ما زبان‌آوران را بستاید از سر دانایی.

(۳) پاینده بادند دلیران و زبان‌آورانی که ما را خواهند ستود.

(۴) بادا مردی دلیر زبان‌آور که پیوسته ما را خواهد ستود.

۲۱- کدام گزینه درباره واژه **ufiemi** صحیح است؟

(۱) مضارع اول‌شخص مفرد ناگذر، از ریشه vap (نابود کردن)

(۲) مضارع اول‌شخص مفرد گذرا، از ریشه vaf (سرودن)

(۳) اسم دری مفرد خنثی، از ستاک ufiia (سخن)

(۴) اسم دری مفرد مذکر، از ستاک ufan (ویرانی)

۲۲- کدام گزینه درباره واژه مشخص شده درست است؟

“ahmāi frasčindaiieiti nmānəmča vīsəmča...”

- (۱) آینده، سوم شخص مفرد گذرا، به معنی «فراز می‌برد».
- (۲) آینده، سوم شخص مفرد گذرا، به معنی «باز می‌پرسد».
- (۳) مضارع اخباری، سوم شخص مفرد گذرا، به معنی «ویران می‌کند».
- (۴) مضارع اخباری، سوم شخص مفرد گذرا، به معنی «دستچین می‌کند».

۲۳- عبارت زیر به چه معناست؟

“fratərəsənti vīspe mainiiauua daēuua yaēča varəniia druuaṇtō.”

- (۱) همه مینویان دیوان را و دروندان نابکار را می‌ترسانند.
  - (۲) می‌ترسند همه دیوان مینوی و دروندان شهوت‌پرست.
  - (۳) همه مینویان می‌ترسند از دیوان و از دروندان شهوت‌پرست.
  - (۴) همه دیوان و دروندان نابکار مینویان را به وحشت می‌اندازند.
- ۲۴- کدام گزینه در باب تحلیل دستوری واژه مشخص شده و معنای آن درست است؟

“mamnuš stāraṃ afšciθraṇaṃ vīspanaṃ paiti.əratēe.”

- (۱) مصدر، «پذیره»
- (۲) صفت، اضافی مفرد مذکر، «حمله‌ور»
- (۳) اسم، برایی مفرد مؤنث، «از بهر حمله‌ور شدن».
- (۴) مضارع اخباری، سوم شخص مفرد ناگذر، «به خویش می‌پذیرد».

۲۵- ترجمه درست جمله زیر در کدام گزینه آمده است؟

“druuaheca paiti aojaṇho... tanuiiāasca paiti druuatātō.”

- (۱) به نیرویی تندرست، علیه تن دروندی.
- (۲) به نیرویی علیه دروند، از بهر تندرستی بدنی.
- (۳) از بهر نیرویی تندرست، از بهر تندرستی بدنی.
- (۴) از بهر نیرویی علیه دروند و علیه دروندی تن.

۲۶- کدام گزینه درباره واژه daḍuuā صحیح است؟

- (۱) اسم نهادی مفرد خنثی، به معنی «دهش»، از ماده مضاعف ریشه dā (دادن).
- (۲) اسم نهادی مفرد مذکر، به معنی «آفرینش»، از ماده مضاعف ریشه dā (نهادن).
- (۳) صفت نهادی مفرد مذکر، به معنی «داور»، از ماده نقلی ریشه dā (تقسیم کردن).
- (۴) صفت فاعلی گذرا، نهادی مفرد مذکر، به معنی «دادار»، از ماده نقلی ریشه dā (نهادن).

۲۷- کدام گزینه درباره واژه مشخص شده درست است؟

“puθrō kaēna siiāuuaršānāi zurō.jatahe narahe...”

- (۱) قید، به معنی «کینه‌توزانه»
- (۲) اسم، بایی مفرد مؤنث، به معنی «انتقام»
- (۳) اسم، نهادی مفرد خنثی، به معنی «جنگ».
- (۴) صفت، نهادی مفرد مذکر، به معنی «کینه‌توز»

۲۸- افعال این دو جمله کدام‌اند و زمان، شخص و شمار آنها چیست؟

amāh im tiyr wist parwān šahrdārān ud pād pad ēd wēm awistād.

- (۱) wist و awistād هر دو ماضی اول شخص جمع
- (۲) wist و awistād هر دو مضارع سوم شخص مفرد التزامی
- (۳) wist ماضی اول شخص جمع و awistād ماضی سوم شخص مفرد
- (۴) parwān اول شخص مفرد التزامی و awistād سوم شخص مفرد التزامی

۲۹- در این جمله 'NH چگونه باید آوانویسی شود؟

'MT 'NH slwky ZY l'stšpwhry W k'wly d'twbl 'L stsw n Y'TWN HWHm.

anē (۱) kē (۲) man (۳) az (۴)

۳۰- در این جمله، واژه widēr و ریشه آن چیست؟

u-š ēn widēr nūn bast.

(۱) فعل امر دوم شخص مفرد از ریشه tar با پیشوند wi (۲) صفت فاعلی از ریشه tar با پیشوند wi

(۳) اسم از ریشه tar با پیشوند wi (۴) صفت از ریشه waid

۳۱- در این جمله فعل چیست و فاعل یا عامل آن کدام است؟

az-iz was nēw kard kunān.

(۱) kard فعل ماضی برای عامل سوم شخص مفرد و nēw عامل آن

(۲) kard فعل ماضی برای عامل اول شخص مفرد و az عامل آن

(۳) kunān فعل التزامی سوم شخص مفرد و kard فاعل آن

(۴) kunān فعل التزامی اول شخص مفرد و az فاعل آن

۳۲- کدام گزینه ترجمه صحیح عبارت زیر است؟

W AHDt LHw y'wr MN prwmyn hštr 'lysndry' ...

(۱) و آن سال از شهرهای رومی اسکندریه گرفته شد. (۲) و از میان شهرهای رومی اسکندریه بود.

(۳) و گرفته شد آن یآوری از شهر رومی اسکندریه. (۴) و آن یاری از شهر رومی اسکندریه آمد.

۳۳- در کدام گزینه آوانویسی صحیح واژه‌های زیر آمده است؟

yz[d]pt ZY b'nw(k)n hndrept

1) Yazdbed ī bānūgan andarzbed

2) Yazdbed ī bānūgān andarzbed

3) Yazdbād ī bānūkan andarzbād

4) Yazdbād ī bānūgān andarzbād

۳۴- کدام هزوارش در فارسی میانه و پهلوی اشکانی یکسان است؟

1) HQAYMW

2) BRE

3) KBYR

4) AHRN

۳۵- در کدام گزینه معادل پهلوی اشکانی واژه مشخص شده آمده است؟

W ZK 'kblyty ZY 'p'lyk ZK OD ptwd't 'ndwm PWN OLEš'n lwb'n

1) 'rw'n

2) lwb'n

3) 'wrw

4) rw'n

۳۶- کدام گزینه فارسی میانه است؟

1) mzdyn

2) nhwšt

3) šahryār

4) pādīgōsbān

۳۷- در کدام گزینه ریشه واژه درست ذکر نشده است؟

1) abaxšāyīšn: xšay

2) pahipurs-: fras

3) niwāz-: wak

4) gušād: hāy

۳۸- کدام مورد درباره عبارت زیر درست است؟

niyōšāh, bay, man wendišn, u-m ray nimastīg ud wendār-om padyīrwāh.

(۱) ضمیر متصل m- مفعول غیر صریح است برای فعل padyīrwāh.

(۲) wendišn مفعول صریح niyōšāh است.

(۳) man مفعول صریح niyōšāh است.

(۴) ray صفت است برای nimastīg.

۳۹- کدام گزینه در مورد عبارت زیر درست است؟

ud haw-iž bazakkar kē zūr gahrāyād, u-š nibardād ađ tū wuzurgīft, abāw grift ud bast  
būd pad daxmag iškift, ku mas nē šahēd až hō izyadan.

(۱) wuzurgīft مضاف‌الیه tū است.

(۲) bazakkar مفعول صریح فعل gahrāyād است.

(۳) nibardād فعل التزامی سوم شخص مفرد است.

(۴) wuzurgīft مفعول غیرصریح است برای فعل nibardād.

۴۰- ترجمه درست عبارت زیر در کدام گزینه آمده است؟

pawāžēd wxēbē žīwahr o ud dahēd nimēzišn ō hawīn/ ku wazēnd padīž hō dīdan o ud  
haxsēnd ō hō pādgīrb.

(۱) پاک کند زندگی خویش را، و برانگیزد آنها را، تا بروند برای دیدن او، و همراهی کنند آن پیکر را.

(۲) پاک کند زندگی خویش را، و برانگیزد آنها را، تا شتابان روند به سوی چهره‌اش، و رسند به پیکرش.

(۳) خود، زندگی را پاک کند و به آنها قدرت تمیز دهد، تا بروند برای دیدن او، و همراهی کنند آن پیکر را.

(۴) خود، زندگی را پاک کند و به آنها قدرت تمیز دهد، تا شتابان روند به سوی چهره‌اش، و رسند به پیکرش.

۴۱- معنای کدام واژه درست است؟

(۲) abhum-: نهفتن

(۱) drāw-: درآیدن

(۴) yuḍy-: برآشتن

(۳) paryāw-: کم داشتن

۴۲- کدام گزینه در مورد عبارت زیر درست است؟

...ud bōdestān wisp-zanag, ud any-iž gawānīg dīdan čē ōḍ.

(۲) dīdan مضاف‌الیه ōḍ است.

(۱) gawānīg صفت any است.

(۴) gawānīg مفعول صریح dīdan است.

(۳) bōdestān راجع است.

۴۳- ترجمه عبارت زیر در کدام گزینه آمده است؟

az haft ādur yaštaḡ ī huḇōdāḡ, ō-m barēd ō ādur waxšan yōjdahr.

(۱) از هفت آذر یشت‌کرده خوش‌بو، به من ببرید آتش (و) هیمة پاک.

(۲) از هفت آذر یشت‌کرده خوش‌بو، به من، به آتش، ببرید هیمة پاک.

(۳) از هفت آذر یشت‌کرده خوش‌بو، مرا ببرید به سوی آتش (و) هیمة پاک.

(۴) از هفت آذر یشت‌کرده خوش‌بو، به من ببرید (و) به آتش (و) هیمة، پاکی را.

۴۴- آوانویسی درست در کدام گزینه آمده است؟

jhryn x'ns'r 'zdmýnd 'c hw o 'wd dmynd 'c hw/ nyzm'n dwdyn o endyd dnd'n cw'gwn cyl'n.

1) žahrēn xānsār izdamēnd až hō o ud damēnd až hō/ nizmān dūdēn o čandēd  
dandān čawāyōn čēlān.

2) jahrēn xānsār izdamēnd až hō o ud damēnd až hō/ nizmān dūdēn o čandēd  
dandān čawāyōn čīlān.

3) žahrēn xānsār iždamēnd až hō o ud damēnd až hō/ nizmān dūdēn o čandēd  
dandān čawāyōn čīlān.

4) žahrēn xānsār izdamēnd až hō o ud damēnd až hō/ nizmān dūdēn o čandēd  
dandān čawāyōn čīlān.

۴۵- آوانویسی درست در کدام گزینه آمده است؟

**'wd k' 'ndr gytyg nykyh 'wd 'n'gyh 'y s'm'nwmnd 'wd wdyryšnyg 'wd yk pd dwdy gwmyg ny wynyhyy, prm'yšn 'y pd 'c 'n'gyh dwr bwdn.**

- 1) ud ka andar gētīg nēkīh ud anāgīh ī sāmānōmand ud widerišnīg ud yak pad dudī gumēg nē wēnīhē, parmāyišn ī pad az anāgīh dūr būdan.
- 2) ud ka andar gētīg nēkīh ud anāgīh ī sāmānōmand ud widerišnīg ud yak pad dudī gumēg nē wēnēhē, parmāyišn ī pad az anāgīh dūr būdan.
- 3) ud ka andar gētīg nēkīh ud anāgīh ī sāmānōmand ud widīrīšnīg ud yak pad dudī gumēg nē wēnīhē, parmāyišn ī pad az anāgīh dūr būdan.
- 4) ud ka andar gētīg nēkīh ud anāgīh ī sāmānōmand ud widerišnīg ud yak pad dudī gumīg nē wēnīhē, parmāyišn ī pad az anāgīh dūr būdan.

۴۶- در کدام گز بنه واژه dōšistān به خط مانوی آمده است؟

உதயம் (2)

உரிநீர்-மயான (1)

എൻ.പി.എം.എ (1)

ജനക-മധുര (3)

۴۷- نقش ضمیر متصل š و šān در این دو جمله چیست؟

**uš pad zōr abāg āz ud ahreman kōšēm ušān az āz ud ahreman bōzēm.**

- (۱) Š مضاف‌الیه و šān مفعول  
(۲) Š متمم حرف اضافه abāg و šān عامل فعل  
(۳) هر دو مضاف‌الیه  
(۴) هر دو مفعول

۴۸ - zānād در این جمله چه فعلی است؟

**aḍyān frēstag zānād hō awāwarīg parmānag.**

- (۱) فعل ماضی متعدی اخباری  
(۲) فعل ماضی التزامی  
(۳) فعل مضارع التزامی  
(۴) فعل ماضی لازم اخباری

۴۹- عامل و مفعول فعل grypt در این جمله کدام است؟

yzd'n pnd grypt hym.

- (۱) هر دو اول شخص مفرد  
(۲) عامل yzd'n و مفعول محذوف  
(۳) عامل yzd'n، مفعول اول شخص مفرد  
(۴) عامل pnd، مفعول اول شخص مفرد

۵۰- کدام گز بنه، درباره فعل **kēšihād** در جمله زیر درست است؟

**dēn ī man ād kū pad harw šahr ud har izwān paydāg bawād, ud pad šahrān kēšihād.**

- (۱) مضارع التزامی جعلی از ریشه *kaš*  
(۲) مضارع التزامی مجهول از ریشه *kaiš*  
(۳) مضارع التزامی مجهول از ریشه *kait*  
(۴) ماضی مجهول از ریشه *kaiθ*

۵۱- کدام گزینه دربارهٔ فعل این جمله درست است؟

**kd 'gd hym 'wd r'styn br'd 'whwm wynd'd.**

- (۱) wi 'whwm عامل فعل wynd'd از ریشه naid با پیشوند wi  
(۲) wynd'd فعل مضارع التزامی و 'whwm فاعل آن  
(۳) m عامل فعل wynd'd از ریشه vid  
(۴) m مفعول فعل wynd'd از ریشه vid

۵۲- کدام گزینه دربارهٔ 'wft'dg و nyh'dg درست است؟

pd m'nyst'n 'y 'rk 'wft'dg 'wd nyh'dg bwd.

- (۱) 'wft'dg صفت مفعولی گذشته و nyh'dg صفت فاعلی گذشته  
(۲) 'wft'dg صفت فاعلی گذشته و nyh'dg صفت مفعولی گذشته  
(۳) 'wft'dg صفت فاعلی گذشته و nyh'dg صفت مفعولی حال  
(۴) 'wft'dg صفت مفعولی گذشته و nyh'dg صفت فاعلی حال



۵۳- در جمله زیر، واژه خط کشیده شده به چه معنا است و کدام آوانویسی برای آن درست است؟

... pad sãxt - pad sãxt (۱) بساخت  
pad sãxt - pad sãxt (۲) آزمایش داد  
passãxtag - passãxtag (۳) ساخته  
passãxt - passãxt (۴) آزمایش دینی

۵۴- کدام گزینه درباره واژه خط کشیده شده درست است؟

۱) نام کوهی است که بنابر جهان‌شناسی مزدیسنی در مرکز زمین قرار دارد.  
۲) نام دیگر ایرانویج است.  
۳) نام سرچشمه رود دائیتی است.  
۴) نام رودی است در خونیره که از البرز سرچشمه می‌گیرد و به فراخکرد می‌ریزد.

۵۵- کدام گزینه ترجمه درست عبارت زیر است؟

... garudmān - garu.dēmān- (۱) انسان نیکی است کسی که به وسیله کار نیک، خود را نیک می‌کند.  
... garudmān - garu.dēmān- (۲) نیکی کسی راست که به دلیل کار نیک خود به همه نیکی می‌کند.  
... garudmān - garu.dēmān- (۳) کسی که نیکی می‌کند به همین دلیل نیکی می‌بیند.  
... garudmān - garu.dēmān- (۴) نیک کسی است که به دیگران نیکی می‌کند.

۵۶- آوانویسی و صورت اوستایی واژه گاردمان کدام است؟

garudmān - garu.dēmān- (۱)  
garōdmān - garō.dēmān- (۲)  
garudmān - garō.dēmāna- (۳)  
gārudmān - gārō.dēmāna- (۴)

۵۷- هزوارش APPWNtn برای کدام واژه و به چه معنا است؟

frōxtan : فروختن (۱)  
xřīdan : خریدن (۲)  
poxtan : پختن (۳)  
duzīdan : دزدیدن (۴)

۵۸- کدام ترجمه برای عبارت زیر درست است؟

... garudmān - garu.dēmān- (۱) این روان آن مردی است که در ذات خود غیبت‌کننده است و مردمان را به هم می‌اندازد.  
... garudmān - garu.dēmān- (۲) این روان مردی است که در گیتی بسیار سپاسگزاری کرد و مردمان را با هم متحد کرد.  
... garudmān - garu.dēmān- (۳) این روان آن مرد است که در گیتی سزاوارانه زندگی کرد و مردمان را مهربانی کرد.  
... garudmān - garu.dēmān- (۴) این روان آن مردی است که در گیتی غیبت کرد و مردمان را به یکدیگر انداخت.

۵۹- کدام گزینه، برگردان فارسی جمله زیر است؟

۱) فراخکرد در نیمروز سوی در البرز فراز ایستد (= قرار دارد).  
۲) فراخ (= وسیع) کرد به سوی نیمروز و به البرز فراز ایستانید (= قرار داد).  
۳) فراخکرد در شهرستان نیمروز سوی در البرز قرار دارد.  
۴) فراخکرد در [کنار کوه] البرز و در میان نیمروز قرار دارد.

۶۰- توضیح درست دو واژه مشخص شده در جمله زیر در کدام گزینه آمده است؟

سپد سسپ سسپ راس اگ سس ... سسپ ... ا و سس

- (۱) دو کوه با نام چیچست و سوور  
(۲) دو دریا با نام چیچست و سوور  
(۳) دو سرزمین با نام چیچست و سوور  
(۴) دو رودخانه با نام چیچست و شور
- ۶۱- کدام گزینه درباره فعل جمله زیر درست است؟

... سسپ سسپ سسپ سسپ ...

- (۱) فعل ماضی لازم  
(۲) فعل مضارع لازم  
(۳) فعل مضارع متعدی  
(۴) فعل ماضی متعدی
- ۶۲- کدام گزینه توضیح درست درباره واژه خط کشیده شده دارد؟

سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ

- (۱) gwš'wlwn، اوستایی: gwš'wlwn، اوستایی: gwš'wlwn  
(۲) gwš'wlwn، اوستایی: gwš'wlwn، اوستایی: gwš'wlwn  
(۳) gwš'wlwn، اوستایی: gwš'wlwn، اوستایی: gwš'wlwn  
(۴) gwš'wlwn، اوستایی: gwš'wlwn، اوستایی: gwš'wlwn
- ۶۳- کدام برگردان فارسی از جمله زیر درست است؟

سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ

- (۱) و در طالع او، بخشش ثوابکاران و گناهکاران ... متجلی شد.  
(۲) و در سپهر، او بخشنده به ثوابکاران و گناهکاران ... تعیین شد.  
(۳) و بخشش او در سپهر [ستارگان] ثوابکار و گناهکار ... پیدا شد.  
(۴) و [این] در سپهر او با بهره از [ستارگان] ثوابکار و گناهکار ... آشکار بود.
- ۶۴- کدام گزینه برگردان فارسی عبارت زیر است؟

سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ

- (۱) در دو جهان به بی سود بودن کارها باید اندیشید.  
(۲) در زمان آسانی بی‌بیمی بهتر [است]  
(۳) در دو جهان بی‌بیمی بهتر [است]  
(۴) در هر سختی بی‌بیمی بهتر [است]

۶۵- دو واژه سسپ و سسپ هزوارش کدام کلمه هستند؟

- (۱) passāzēnd و škenēnd  
(۲) brīnēnd و škenēnd  
(۳) brīnēnd و kāhēnd  
(۴) passāzēnd و kāhēnd

۶۶- معنی دو واژه خط کشیده شده در جمله زیر کدام است؟

سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ

- (۱) نگه دارید - محل نگهداری اسبان  
(۲) بر گور قرار دهید - آرامش  
(۳) بردارید - آرامگاه  
(۴) نگه دارید - بی‌احساس
- ۶۷- فعل خط کشیده شده چه نوع فعلی است؟

سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ سسپ

- (۱) فعل ماضی نقلی لازم  
(۲) فعل ماضی نقلی متعدی  
(۳) فعل ماضی بعید لازم  
(۴) فعل ماضی بعید متعدی

۶۸- حرف‌نویسی واژه خط کشیده‌شده کدام است؟

پهلوی سغدی

AH YHBHWN (۲)

AL YHBHWN (۱)

AL GHBHWN (۴)

AH GHBHWN (۳)

۶۹- در نوشته‌های پهلوی، معادل واژه اهریمنی drāyistan چه واژه‌ای برای موجودات اهورایی به کار رفته است؟

guftan (۲)

raftan (۱)

jūdan (۴)

dawīdan (۳)

۷۰- واژه فارسی میانه spīhr (فارسی: سپهر) از کدام زبان وارد زبان فارسی شده است؟

(۴) سغدی

(۳) سنسکریت

(۲) سریانی

(۱) یونانی

۷۱- کدام واژه زیر با واژه‌های دیگر هم‌ریشه نیست؟

(۴) آماده

(۳) آزمودن

(۲) منش

(۱) پیمان

۷۲- با توجه به رای غالب درباره ریشه‌شناسی واژه اوستایی daēnā، این واژه را با کدام یک از گزینه‌های زیر می‌توان هم‌ریشه شمرد؟

(۴) پسند

(۳) آینه

(۲) بینا

(۱) آدینه

۷۳- در اسطوره آفرینش ایرانی، در وصف کدام یک از آفریدگان اهورامزدا چنین آمده است: «روشن چون خورشید، بلندی به اندازه چهار نای، و پهنایش چون بالای، راست بر کناره رود دائیتی که در میانه جهان ایستد».

(۴) گوهر آب

(۳) گیاه

(۲) گاو یکتاآفریده

(۱) کیومرث

۷۴- براساس بندеш، کدام ایزد است که خویشکاری او به هوش داشتن مردمان است و نگهبان آن هنگامی است که تیغ خورشید برآید، هنگامی که روشنی خورشید پیدا و تنش ناپیداست، تا زمانی که خورشید پیدا شود.

(۴) اوشبام

(۳) اردای فرورد

(۲) مهر

(۱) سروش

۷۵- در نخستین شب از سفرروحانی ارداویراز، کدام ایزدان به پیشواز او آمدند و او را به سوی پل چینود راهنمایی کردند؟

(۲) مهر و سروش

(۱) مهر و آذر

(۴) سروش و آذر

(۳) مهر و سروش و رشن

۷۶- متن پهلوی کدام یک از کتاب‌های زیر از بین رفته و فقط تحریر پازند آن به دست ما رسیده است؟

(۲) جاماسپ‌نامه

(۱) داستان شروین دشتبی

(۴) زند و همن‌یسن

(۳) شکند گمانیک وزار

۷۷- نام فرشوستر به چه معنی است و نسبت او با زردشت چیست؟

(۲) دارنده شتر عالی - پدر زن زردشت

(۱) دارنده شتر پیر - پدر زن زردشت

(۴) دارنده شتر پیر - داماد زردشت

(۳) دارنده شتر عالی - داماد زردشت

۷۸- مجموعه DH در میان نسخه‌های پهلوی شامل کدام متون است؟

(۲) شایست نشایست، هادخت نسک، بندش

(۱) بندش، زند و همن‌یسن، بخش‌هایی از دینکرد

(۴) مینوی خرد

(۳) اندرزنامه‌های پهلوی

۷۹- پیشوایان دینی مخالف زردشت که تور برادرش قاتل زردشت نیز از آنان بود، چه نام داشتند؟

(۴) گرهما

(۳) کوی

(۲) اوسیج

(۱) کرب

۸۰- از گرشاسپ و قهرمانی‌های او در کدام یشت سخن رفته است؟

(۴) مهریشت

(۳) بهرام یشت

(۲) زامیاد یشت

(۱) تیشتر یشت

